



سرالله الرحمن الرحیم

درسنامه قرآن هشتم

درس سوم

جلسه اول و دوم



آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

نبود ، آیا ، رویانندیم

معنا	کلمه	ردیف
نوع، گونه	زَوْج	۴
نه، نیست	ما	۵
نبوده، .. نیست	ما کَانَ	۶

معنا	کلمه	ردیف
آیا	أ	۱
چقدر، چه بسیار	كَمْ	۲
رویانندیم	أَنْبَتْنَا	۳

فعالیت دوم

● ● ● معنای این ترکیب‌ها و عبارات را بنویسید.

از هر نوع ارزشمندی

۲- مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ :

چه بسیار رویانندیم

۱- كَمَا أَنْبَتْنَا :

۳- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً : قطعاً در آن نشانه‌ای است

۴- العَزِيزُ الرَّحِيمُ : شکست‌ناپذیر مهربان

دو نکته :

۱- گاهی فعل مفرد با توجه به سایر اجزای جمله به صورت جمع معنا می‌شود؛ مانند :

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ : پس سجده کردند فرشتگان

حجر ۳۰

۲- معمولاً در جمله‌هایی که با « إِنَّ » شروع می‌شود حرف تأکید « لَ » نیز می‌آید؛ اما لازم نیست در فارسی

این حرف را نیز معنا کنیم. مانند :

إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ : قطعاً خدا نسبت به مردم بسیار دلسوز و مهربان است.

حج ۶۵

این عبارات را معنا کنید.

تمرین

۱- وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ : و نبودند بیشتر آنها

۲- إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً : قطعاً در آن نشانه‌ای است

انس باقرآن در خانه

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۳۶۷ تا ۳۷۱ قرآن کریم را بخوانید .
ب- ترجمه این آیات از سوره شعراء را کامل کنید .

۱- **أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الْأَرْضِ**

و **آیا** نگاه و دقت نکردند به زمین

۲- **كَمْ أَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ ﴿٧﴾**

چه بسیار رویانیدیم در آن از هر نوع **(گیاه)** ارزشمند مفید .

۳- **إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً**

... قطعاً در آن نشانه ای است ...

۴- **وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٨﴾**

.. نیستند (نبودند) بیشتر آنها مؤمن ..

۵- **وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿٩﴾**

و .. قطعاً پروردگارت عزتمند و مهربان است .



ج- از صفحه ۳۷۰ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.

پرودگار جهانیان
شکست ناپذیر مهربان

رَبِّ الْعَالَمِينَ
الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ

د- آخرین آیه صفحه ۳۷۰ قرآن کریم، یک دعای زیبای قرآنی است. با دقت در آیات قبل از آن بیان کنید که این دعا از زبان کدام پیامبر بزرگ خدا در قرآن آمده است. دعا را همراه با ترجمه بنویسید، سعی کنید آن را حفظ کرده و در قنوت نماز بخوانید.

از زبان حضرت ابراهیم علیه السلام

رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ (۸۳)

متن :

ترجمه : پروردگارا، به من دانش عطا کن و مرا به صالحان ملحق کن، (۸۳)

پیام قرآنی

درسنامه قرآن هشتم

درس سوم

جلسه دوم



آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را کامل کرده و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

پیروی کنید، پیامبر، پیامبران، مورد اعتماد، تقوا داشته باشید، تکذیب کرد

معنا	کلمه	ردیف
راستگو و درستکار، مورد اعتماد	أَمِين	۵
تقوا پیشه کنید تقوا داشته باشید	إِتَّقُوا	۶
اطاعت کنید، پیروی کنید	أَطِيعُوا	۷
اگر، نه، نیست	إِنْ	۸

معنا	کلمه	ردیف
تکذیب کرد، انکار کرد	كَذَّبَ، كَذَّبَتْ	۱
پیامبران	رُسُلِينَ	۲
تقوا پیشه می کنید، تقوا دارید	تَتَّقُونَ	۳
پیامبر، فرستاده	رَسُول	۴

فعالیت دوم

الف- به محل ترجمه کلمه بعد از «اتَّقُوا» در عباراتی مانند «اتَّقُوا اللَّهَ : تقوای خدا را پیشه کنید.»

توجه کنید. اینک این دو عبارت را ترجمه کنید.

۱- اتَّقُوا رَبَّكُمْ : تقوای پروردگارتان را پیشه کنید ۲- وَاتَّقَوْهُ : و تقوایش را پیشه کنید

ب- گاهی به جای ضمیر «ی» کسره می آید؛ مانند : أَطِيعُونَ = أَطِيعُونِي = أَطِيعُوا + ن + ی : اطاعت کنید مرا.

اینک این دو عبارت زیر را ترجمه کنید.

۱- فاعْبُدُونِ = پس عبادت کنید من را ۲- وَاتَّقُونِ = و تقوای مرا پیشه کنید

فعالیت سوم

معنای این ترکیب ها و عبارات را بنویسید.

هنگامیکه گفت به آنها برادرشان هود

۱- إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ هُودٌ :

۲- أَلَا تَتَّقُونَ : آیا تقوا پیشه نمی کنید؟

۳- إِنِّي لَكُمْ :

۴- رَسُولٌ آمِينٌ : پیامبری راستگو و درستکار هستم

قطعاً من برای شما

۵- فَاتَّقُوا اللَّهَ :

۶- وَأَطِيعُونِ : و اطاعت کنید من را

پس تقوای خدا را پیشه کنید

الف- خواندن روزانه قرآن کریم : هر روز در خانه یک صفحه از صفحات ۳۷۲ تا ۳۷۶ قرآن کریم را بخوانید.
ب- ترجمه این آیات شریفه از سوره شعراء را کامل کنید.

- ۱- كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿١٢٣﴾ . تکذیب کردند قوم عاد پیامبران را
- ۲- إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿١٢٤﴾ .. هنگامیکه گفت به آنها برادرشان هود که: «آیا تقوا پیشه نمی کنید؟»
- ۳- إني لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿١٢٥﴾ قطعاً من برای شما پیامبری راستگو و درستکار هستم.
- ۴- فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿١٢٦﴾ ... پس تقوای خدا را پیشه کنید و اطاعت کنید من را
- ۵- وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ
و درخواست ندارم از شما برآن (رسالت خود) هیچ پاداشی را
- ۶- إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٢٧﴾
نیست .. نیست پاداش من مگر بر پروردگار جهانیان





ج- از صفحه ۳۷۳ قرآن کریم چند ترکیب یا عبارت ساده قرآنی انتخاب و معنا کنید.

در بهشت ها (باغ ها) و چشمه ها
 فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ
 إِنِّي لَكُمْ

قطعا من براي شما

د- با دقت در آیات درس و نیز آیات سوره شعراء متوجه می شوید که همه پیامبران علاوه بر دستور به تقوای الهی، مردم را به موضوع مهم دیگری نیز فرمان داده اند؛ این فرمان را یافته و آیه کوتاه و بر معنای این دو دستور را همراه با معنا بنویسید.

یام قرآنی

متن : فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا (۱۴۴)

ترجمه : پس تقوای خدا را پیشه کنید و اطاعت کنید من را

۱- در جمله ای که پس از «إن» حرف «إلا» نیز به کار می رود، «إن» به معنای «نه، نیست» می باشد.

